



### Gemeinderat beschließt Doppelhaushalt für die Jahre 2014 und 2015

– 2014: neues Wohnbaugelände; 2015: neues Löschfahrzeug für die Feuerwehr  
– Nach Erreichen der Nullverschuldung: mehrjährige Finanzplanung zeigt Möglichkeit zum Neubau der Wiesengrundhalle als Ziel für die Jahre 2016 und 2017 auf  
– Unsicherheiten aufgrund der Europäischen Schuldenkrise erfordern Beibehaltung des strikten Sparkurses im laufenden Betrieb

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

In seiner Sitzung am Montag dieser Woche hat der Gemeinderat den Doppelhaushalt für die Haushaltsjahre 2014 und 2015 unserer Gemeinde Volkertshausen beschlossen. Ich will Ihnen heute ausführlich über unsere Haushaltsplanung für das gerade beginnende und für das nächste Jahr berichten.

Die strukturellen Veränderungen, die Gemeinderat und Gemeindeverwaltung in den vergangenen 10 Jahren zur Verbesserung der Haushaltssituation unserer Gemeinde eingeleitet und getroffen haben, zeigen Früchte. Ein Beweis hierfür ist nicht allein das Erreichen der Nullverschuldung zum Jahresende 2012, sondern auch das zwischenzeitlich erfolgte Ansammeln einer doch ganz ansehnlichen Rücklage. Die Zahlen des Doppelhaushaltes für die Jahre 2014 und 2015 und auch die im Haushalt darzustellende Finanzplanung für die sich anschließenden Jahre 2016 und 2017 zeigen darüber hinaus, dass es auf der Grundlage der vom Land derzeit vorgegebenen Planungsdaten gelingen kann, auch in den vor uns liegenden Jahren voraussichtlich jeweils einen Betrag von etwa einer halben Million Euro der Rücklage zuzuführen. Dies bedeutet, dass wir, sofern sich die finanziellen Rahmenbedingungen nicht verschlechtern, bereits in den Jahren 2016 und 2017 den Neubau unserer Wiesengrundhalle in Angriff nehmen könnten. Die derzeit überall zu lesenden Prognosen über eine sich weiterhin positiv entwickelnde Gesamtwirtschaft stimmen mich in dieser Hinsicht außerordentlich zuversichtlich.

Andererseits müssen wir vor dem Hintergrund der europäischen Schuldenkrise und den daraus re-

sultierenden weiterhin vorhandenen Unsicherheiten auf den Finanzmärkten die weitere Entwicklung der Kommunalfinanzen sehr sorgfältig und eher vorsichtig und zurückhaltend im Auge behalten. Sehr schnell können sich die Prognosen für die Entwicklung der Kommunalfinanzen wieder ändern, wenn sich z.B. bei einer Steuerschätzung die allgemeine wirtschaftliche Entwicklung anders darstellt als bei der vorangegangenen Steuerschätzung. Deshalb ist auch bei der Haushaltsplanung unserer Gemeinde für die Jahre 2014 und 2015 weiterhin äußerste Sparsamkeit angesagt. So wurden die einzelnen Haushaltsansätze im Entwurf des Doppelhaushalts 2014 / 2015 im Wesentlichen auf der Grundlage der Ergebnisse des Vorjahres ermittelt. Die in den Jahren 2003 und 2004 eingeleiteten Sparmaßnahmen gelten weiter. Eine Ausnahme hiervon sind die Zuschüsse für unsere örtlichen Vereine, deren Auszahlung im Jahr 2003 im Zuge der damals getroffenen allgemeinen Sparmaßnahmen ausgesetzt wurde und die jetzt ab dem laufenden Jahr 2014 wieder ausbezahlt werden.

Das Gesamtvolumen des Haushaltsplanes liegt im Jahr 2014 bei 8.463.950 €. Hiervon entfallen 6.850.550 € auf den Verwaltungshaushalt, also auf den Teil des Gemeindehaushaltes, in welchem der laufende Betrieb und der Unterhalt der verschiedenen Einrichtungen der Gemeinde finanziell dargestellt ist. Als Ergebnis des Verwaltungshaushaltes ist eine Zuführung an den Vermögenshaushalt in Höhe von 456.800 € veranschlagt.

Vom Gesamtvolumen des Haushaltsplanes für 2014 entfallen 1.612.400 € auf den Vermögenshaushalt, also auf den Teil des Gemeindehaushaltes, in welchem die vorgenommenen Investitionen, Darlehensaufnahmen und Tilgungen und damit insgesamt die Veränderungen des Gemeindevermögens dargestellt sind. Den Schwerpunkt bilden dabei im Jahr 2014 ganz eindeutig die Ausgaben zur Erschließung eines neuen Wohnbaugeländes: insgesamt ca. 1,2 Mio Euro sind für den Grunderwerb, die Verlegung von Abwasserkanälen und Wasserleitungen sowie für den Straßenbau veranschlagt. Der Haushalt sieht vor, dass diese Erschließungskosten in vollem Umfang durch Erlöse aus dem Verkauf von Bauplätzen abgedeckt werden. Die genaue Lage des im Gewinn „Leimgrube“ geplanten

Wohnbaugeländes liegt derzeit noch nicht fest. Ich gehe davon aus, dass der Gemeinderat hierüber in einer seiner nächsten Sitzungen entscheiden und das notwendige Bebauungsplanverfahren einleiten kann. Als Gesamtergebnis des Haushaltsplanes 2014 ist eine Zuführung zur Allgemeinen Rücklage in Höhe von 406.400 € veranschlagt.

Im Jahr 2015 beträgt das Gesamtvolumen des Haushaltsplanes 7.905.900 €. Davon entfallen 7.017.900 € auf den Verwaltungshaushalt und 888.000 € auf den Vermögenshaushalt.

Der Vermögenshaushalt des Jahres 2015 sieht auf der Ausgabenseite einen Betrag von 270.000 € für die in unserem Feuerwehrbedarfsplan dargestellte Anschaffung eines neuen Löschfahrzeuges HLF 20/16 für unsere Freiwillige Feuerwehr vor (als Ersatz für das zwischenzeitlich schon 23 Jahre alte Löschfahrzeug LF 16). Ein Betrag in Höhe von 556.000 € ist als Zuführung zur Allgemeinen Rücklage vorgesehen, die damit bis zum Jahresende 2015 einen Umfang von ca. 1,5 Mio € erreichen soll. Finanziert werden sollen diese Ausgaben im Jahr 2015 durch die Zuführung vom Verwaltungshaushalt in Höhe von 698.000 € sowie durch Zuschüsse zur Anschaffung des neuen Löschfahrzeuges nach den Feuerwehr-Förderrichtlinien (99.000 €) und aus dem Ausgleichstock (100.000 €).

Neben den erwähnten Investitionen wird die Gemeinde auch in den kommenden Jahren den Zustand der Gemeindestraßen nicht außer Acht lassen. So ist auch im Jahr 2014 im Verwaltungshaushalt ein Betrag von 200.000 € veranschlagt, um besonders schadhafte Straßenabschnitte zu sanieren. Es ist vorgesehen, die im Jahr 2013 bei den Sanierungsmaßnahmen bisher noch nicht berücksichtigten Teile der Bösriedstraße und der Waldstraße zu sanieren sowie Ausbesserungsarbeiten an besonders schadhafte Stellen der verlängerten Steigstraße (zwischen der Schule und dem Gewerbegebiet Buchstauden) durchzuführen. Das Programm zur Sanierung von Gemeindestraßen soll nach dem Willen des Gemeinderates auch ab dem Jahr 2015 mit der jährlichen Sanierung von Straßen bzw. Straßenabschnitten fortgesetzt werden.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr  
Alfred Mutter, Bürgermeister

der Schule Eigeltingen. Jedes Kind ist anders – Wir auch!  
Kontakt: Tel 07774-93969-0, www.schule-eigeltingen.de

### Mülltermine

- Montag, 27. Januar 2014 Biomüll
- Mittwoch, 5. Februar 2014 Gelber Sack
- Donnerstag, 6. Februar 2014 Blaue Tonne
- Montag, 10. Februar 2014: Biomüll
- Dienstag, 18. Februar 2014: Restmüll
- Montag, 24. Februar 2014: Biomüll

### Förderverein Radsportverein

Einladung zur Generalversammlung der Förderverein RSV 1903 Volkertshausen e.V. am 24.01.14 um 19:30 Uhr in der Radsporthalle

**Tagesordnung:**

- Begrüßung
- Kassenbericht
- Protokoll
- Bericht des 1. Vorsitzenden
- Abstimmung Satzungsänderungen
- Neuwahlen
- Termine
- Wünsche und Anträge
- Verschiedenes

Wünsche und Anträge sind beim 1. Vorsitzenden (Thomas Hengge, Friedenstr. 13.) schriftlich einzureichen.

### Radsportverein 1903

Am Freitag, den 24. Januar 2014 findet um 20:00 Uhr in der Radsporthalle die Generalversammlung des Radsportvereins Volkertshausen statt. Hierzu sind sämtliche Vereins- und Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner recht herzlich eingeladen. Folgende Punkte stehen auf der Tagesordnung:

- Begrüßung
- Totenehrung
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Protokollbericht
- Fachwartberichte
- Bericht des 1. Vorsitzenden
- Entlastung der Vorstandschaft
- Pause
- Neuwahlen
- Ehrungen
- Wünsche und Anträge
- Termine
- Verschiedenes

Wünsche und Anträge müssen schriftlich bei unserem 1. Vorsitzenden Thomas Hassler Kirchstraße 2a in Volkertshausen eingereicht werden.

### Tagesmütterverein Volkertshausen

**Sprechstunde des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V.**  
Sie wollen sich allgemein über die Aspekte der Kindertagespflege informieren?  
Sie sind Tagesmutter und haben Beratungsbedarf?  
Sie sind auf der Suche nach einer geeigneten Kindertagespflegeperson?  
Sie wollen als Kindertagespflegeperson tätig werden?  
Wir beraten Sie gerne bei allen Fragen rund um die Kindertagespflege!  
**Unsere nächste Sprechstunde findet am Donnerstag, den 23.01.2014 von 11.00-12.00 Uhr im Sitzungssaal des Gemeinderates, Rathaus Volkertshausen statt.**

Sie erreichen uns telefonisch unter 07732- 82 33 887 oder per Mail unter stockach-hegau@tagesmuetterverein.info

### Ortsgruppe Volkertshausen BUND

**BUND-Kindergruppe Jungstörche: Ein Häuschen für den Frühling.**  
Wir wollen mit euch Vogelhäuschen für den Nachwuchs der Vögelern basteln. Dazu treffen wir uns am:  
**23.01.2014 im Bauhof Volkertshausen von 15.00 bis ca. 16.30 Bitte, falls vorhanden, Akkuschrauber mitbringen.** Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Ein kleines Vesper, etwas zu trinken sowie eine Sitzunterlage mitbringen.  
Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Der Unkostenbeitrag pro Veranstaltung beträgt 2,00 €. Kontakt und Anmeldung: Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414

### Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.



**Sonntag, 26.01. – 18.00 Uhr Ausstellungseröffnung Fotoausstellung Jamari Lior und Dietmar Zirzow**

Der Verein „Alte Kirche Volkertshausen e.V.“ lädt zur Eröffnung der Fotoausstellung mit Bildern von Jamari Lior und Dietmar Zirzow ein. Der Volkertshäuser Fotograf Dietmar Zirzow, der durch vorangegangene Ausstellungen wie die fotografische Interpretation von Märchen- und Körperformen und Surreale Welten und Non Standard-Portraits von sich reden machte, hat für diese Ausstellung Bildserien aus den Bereichen Portrait, Inszenierung und Akt sorgfältig vorbereitet und mit erheblichem Aufwand umgesetzt.  
D. Zirzow ist stolz darauf, dass Jamari Lior, eine Profifotografin aus Bonn, seiner Einladung gefolgt und zu einer Gemeinschaftsausstellung bereit war. Jamari Lior, die selbst eine lange Erfahrung als Model hat, fasziniert mit opulenten, manchmal märchenhaft anmutenden Bildern, die mit viel Liebe zum Detail inszeniert wurden. Ihre aktuellen Arbeiten, die in Volkertshausen zu sehen sind, wurden bereits in Italien und Indien ausgestellt.  
Ausstellungsdauer: 26.01. bis 09.02. Öffnungszeiten: jeweils donnerstags v. 14-19 Uhr u. sonntags v. 14-18 Uhr sowie n.tel. Vereinb. unter 07774 931710 Eintritt frei

**Samstag, 08.02. – 20.00 Uhr - „Phil“-„unplugged“-Konzert mit der Phil Collins Coverband**  
Das Konzert ist ausverkauft!!!!

### Narrenzunft Rehbock 1908

**Beiträge für Zunftball**  
Ganz wichtig für einen gelungenen Zunftball sind natürlich wieder eu-

re Beiträge. Also meldet euch bitte bei Marius Schädler unter der Nummer: 07771/8069393 oder per Mail: marius.schaedler@googlemail.com

**Hallenaufbau: Aufbau beginnt am Montag, den 17.2.2014 Treffpunkt um 17 Uhr Bunker zum Aufladen, danach geht's in der Halle weiter.**  
Dann den Rest der Woche um 18 Uhr in der Wiesengrundhalle.

**Vor der Fasnet im Dorf wollen wir auswärts natürlich auch noch etwas Spaß haben.**  
Die Karten für die Busfahrt zum **Narrentreffen in Rust** sind im Musikgeschäft Lüttke erhältlich. Abfahrt ist am **Sonntag 9.2.2014** um 8.30 Uhr am Rathaus. Rückfahrt dann um 17.00 Uhr in Rust. Fahrkarten kosten pro Person 12€ incl.Pin.

Dann sind wir am Freitag, den **14.2.2014 am Nachtumzug in Nenzingen** dabei. Abfahrt ist um 17.00 Uhr und 18.00 Uhr am Rathaus Rückfahrt von Nenzingen um 1.00 Uhr und 2.00 Uhr Die Fahrt kostet pro Person 6€ Am Sonntag **16.2.2014 ist der Jubiläumsumzug in Nenzingen.** Abfahrt ist um 10.30 Uhr und 11.30 Uhr am Rathaus Rückfahrt von Nenzingen 17.30 Uhr und 18.30 Uhr. Fahrt pro Person kostet ebenfalls 6€ pro Person. Kosten für Pins kommen noch extra dazu. Am Freitag begleitet uns der Fanfarenzug und am Sonntag die Jägermusik

### Kirchliche Nachrichten

**Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen**

**Mittwoch, 22. Jan.**  
7.45 Uhr Schülergottesdienst  
**Sonntag, 26. Jan.**  
9.00 Uhr Hl. Messe  
**Montag, 27. Jan.**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe  
**Dienstag, 28. Jan.**  
9.00 Uhr Andacht in der Krypta  
**Mittwoch, 29. Jan.**  
7.45 Uhr Schülergottesdienst

### EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

**Mittwoch, den 22.01.**  
Kein Konfirmandenunterricht!  
**Donnerstag, den 23.01.**  
15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindezentrum, Volkertshausen  
**Samstag, den 25.01.**  
Regional-Konfirmandentag in Singen  
13.30 Uhr Abfahrt am Gemeindezentrum, Volkertshausen  
**Sonntag, den 26.01.**  
8.45 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum, Volkertshausen  
10.00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Aach  
**Montag, den 27.01.**  
19.30 Uhr Bibelgesprächskreis im Nebenraum der Christuskirche, Aach

### IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter  
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20  
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de  
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr  
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigerstraße 2a, 78224 Singen

### Spenden

**Spendenkonto Jugendfeuerwehr: 1.970,00 €**  
**Spendenkonto Freiwillige Feuerwehr: 350,00 €**  
**Spendenkonto Schule/Schulentlassung: 75,00 €**  
**Spendenkonto Kindergarten: 544,00 €**  
**Spendenkonto Alte Kirche: 3.512,90 €**

**Spendenkonto Schulhof: 1.810,67 €**  
(Geld wurde für den Ausbau des Schulhofes eingesetzt; deshalb wurde dieses Sparbuch zum Jahresende 2013 aufgelöst)  
**Spendenkonto Wiesengrundhalle: 16.070,37 €**

Auf den verschiedenen Spendenkonten, die jedes Jahr neu eröffnet werden und deren Ergebnisse jeweils am Jahresende in die Jahresabrechnung des laufenden Betriebs der betroffenen Einrichtungen fließen, konnte die Gemeindekasse im Jahr 2013 folgende Spenden verbuchen:

**Den zahlreichen Spendern auch auf diesem Wege noch einmal ganz herzlichen Dank für ihre großzügige Unterstützung!**

### Geburtstage Jubiläen

**In den kommenden Tagen kann in unserer Gemeinde folgender Jubilar seinen Geburtstag feiern:**  
**am 26. Januar 2014:**  
Herr Fritz Falk,  
Am Reuteberg 15  
seinen 86. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

### Gemeinschaftsschule Eigeltingen

**lädt ein zu INFO-Veranstaltungen für Eltern und Kinder der künftigen Klasse 5**  
Samstag, 25. Januar um 10.00 Uhr  
Mittwoch, 12. März um 16.30 Uhr  
Samstag, 15. März um 10.00 Uhr  
Wir stellen vor:  
Unsere Konzepte, unsere Standards (gymnasiale, -Realschule u. Werkrealschule)  
Lern- und Lebensräume unserer berufsorientierten Ganztageschule  
Unser Anspruch:  
Erfolgreich lernen – für sich – in der Gemeinschaft – zukunftsfähig.  
nach dem Kindergarten bis zur Berufswahl / Anschluss an die gymnasiale Oberstufe  
Familienfreundlich und aus der Region gut erreichbar  
Gemeinsam lernen und leben an